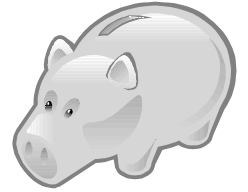




# 예금통장을 만들려면?

외국의 본가에 돈을 보내고 싶습니다만...



공공요금, 집세, 생활비 등 돈의 출납에 빠뜨릴 수 없는 것이 금융기관입니다. 일본 생활의 스타트에 우선 필요한 것, 그것은 금융기관의 통장입니다. 만드는 방법, 송금 방법을 간단하게 설명하겠습니다.

일본어를 못 하는 분, 센터가 도와

## 예금통장

일본에 처음 오신 외국인 분은 친숙함이 있는 은행에서도 조금 긴장해 버립니다. 그렇지만 수속만 확실하게 해 두면 매우 편리한 곳 입니다. 일상생활에 편리한 「보통예금 계좌」 만드는 방법을 생각해 봅시다.

### [금융기관에 갈 때 가지고 가는 것]

- 본인임을 확인할 수 있는 것(외국인등록증, 운전면허증, 패스포트, 건강보험증 등)과 인감(간단한 것으로 만들어 둡니다)을 가져 갑시다.

### [은행이나 우체국에 도착하면]

- ① 우선 집 근처의 금융기관(은행이나 우체국, 신용금고 등)을 확인합니다. 여기서 중요한 것은 그 은행이나 우체국 등의 금융기관에서 해외 송금을 할 수 있는지에 대해 확인해 두는 것입니다. 쓸데 없는 비용을 들이게도 되기 때문에 주의해 주세요.
- ② 수속 창구에 가기 전에 발권기로부터 접수 번호 카드를 받습니다.
- ③ 점내의 안내인에게 계좌를 개설하고 싶다고 해 신청 용지를 받습니다.
- ④ 신청 용지에는 주소(전화번호도 포함)·이름·직업 내용·직장명(주소·전화번호도 포함)·생년월일·성별·예금금액·현금카드가 필요한가 필요하지 않은가 등 굵은 테두리로 둘러싸인 부분이 있으니 각 해당사항을 기입합니다. 이 신청 용지의 각 내용은 금융기관에 따라 다소 차이가 있습니다. 모르면 안내인에게 물어보십시오. 혹은 용지를 미리 입수하여 후지미노국제교류센터 등에 기입해 달라고 해도 괜찮습니다..
- ⑤ 첨부 번호와 취급하는 창구를 말해주면 거기에 가 주세요. 창구에서는 서류와 예금하는 돈을 냅니다. 담당 직원이 계좌 개설에 필요한 내용을 물어 서류를 작성합니다. 말을 잘 모르시는 분은 일본인을 데리고 가는 것이 좋을 것 같습니다.
- ⑤ 접수가 끝나면 새로운 계좌의 통장이 생깁니다. 현금카드는 1주일 부터 10일 정도 후에 우편으로 도착합니다만 본인 이외는 받을 수 없으니 기억해 두세요.

## 송금하고 싶을 때

돈을 모국에 보내고 싶을 때도 은행이나 우체국, 신용금고 등을 이용하게 됩니다. 이 경우 송금을 의뢰하는 은행에 송금거래가 있는지 없는지가 우선 문제가 됩니다.

[www.ficcc.jp/foreign/](http://www.ficcc.jp/foreign/)

- 「인포메이션후지미노」의 과월호를 보실 수 있습니다.

계좌가 있어도 거래를 시작한지 오래되지 않거나 주소가 확실하지 않을 경우 연락해도 연결되지 않는 상태의 예금자는 송금 수속이 어려운 것 같습니다. 다만 우체국안에 있는 「유초은행」(이하 우체국이라고 표기)에서의 송금은 필요 사항이 갖추어져 있으면 간단합니다. 우체국은 다른 금융기관보다 친숙해지기 쉽고, 수도 많기 때문에 외국적시민에게 있어서는 이용하기 편리한 곳 이라고 말할 수 있을 것입니다.

**[「유초은행」(우체국)에서 송금하는 경우는]**

- ① 우선 「유초은행」(우체국)의 국제송금취급우체국에서 신청합니다. 후지미시에서는 츠루세히가시우체국, 하자와우체국, 미즈호다이우체국, 후지미노시에서는, 오오이카메쿠보우체국, 카미후쿠오카우체국, 카미후쿠오카역전우체국, 카미후쿠오카북쪽출구우체국, 후지미노서쪽출구우체국, 미요시마치는 미요시우체국, 미요시키타나가이우체국, 미요시미요시다이우체국에서 송금 신청을 할 수 있습니다.
- ② 우체국에서의 송금에는 방법이 2 종류 있습니다. ①주소로 송금하기와②계좌로 송금하기가 있습니다. 어느 쪽의 방법을 사용할까를 직원에게 말해 「국제송금청구서 검토지서」라고 하는 서류를 받습니다. 서류에는 수취인, 발신인 통신문, 송금 종류 등을 쓰는 란이 있으니 기입하도록 합니다.
- ③ 서류를 작성했다면 접수합니다. 접수에서는 신분을 증명하는 것(여권, 외국인등록증명서, 운전면허증, 건강보험증등)을 보여 송금 금액과 수수료(1 건당 2500 엔)와 함께 냅니다. 접수에서는 송금 목적 등 간단한 질문이 있습니다.
- ④ 송금 금액과 수수료를 일본엔으로 지불하면 송금이 완료됩니다

**새 「국민건강보험증」이 도착했습니까?**  
 후지미시 국민건강보험의 피보험자증(보험증)은 10 월 1 일 이 갱신일입니다. 새보험증은 9 월말까지 세대주에게 보내고 있는데 받으셨습니까? 여기서 주의하고 싶은 것은 보험증은 우편배달원이 직접 전합니다. 집에 계시지 않아 받을 수 없었던 분은 우체국에 연락해 주세요. 또 보험증의 내용에 변경이 있을 때는 야쿠쇼의 보험계에서 정정해 주세요.

내년봄 초등학교에 입학하는 자녀분을 대상으로 「취학시 건강진단」이 시작되어 있습니다. 벌써 보호자에게는 「건강진단 통지서」와 「취학시 건강진단 사전조사서」를 보내드렸으니까 필기 용구, 실내화를 가지고 지정된 장소에 가 주세요. 아직 안내가 오지 않은 분은 시급히 야쿠쇼의 학교 교육과에 문의해 주세요.

**신입학 아동의 건강진단이 시작되었습니다  
 잊지 마세요!**

**「아이와 함께 성장하는 부모 모임」3월까지의 스케줄이 정해졌습니다**  
 「아이와 함께 성장하는 부모 모임」은 지역의 외국인 엄마와 일본인 엄마 그리고 아이들의 교류를 통하여 지역의 국제 교류와 차별이나 편견이 없는 다문화 공생의 마을 만들기를 목표로 활동하고 있습니다. 매월 1 회 이벤트를 개최하고 있습니다만 3 월까지의 스케줄이 정해졌습니다. 10 월은 다함께 소풍을 가기로 했습니다. 향후의 자세한 내용은블로그 (<http://oya.hansokuya.com>)를 봐 주세요.

일본에 오신 지 얼마 되지 않은 분, 꼭 들려 주세요. 마음 편하게 모일 수 있는 교류의 장소가 여기에 있습니다. 물론 생활을 위한 일본어를 배우는 장소입니다. 매월 목요일 10 시~12 시까지 무료로 하고 있습니다. 같은나라 사람들끼리 친구사귀기에도 이용하십시오. 연락은 전화로

**049-256-4290**

**후지미노국제 교류센터 「일본어 교실」의 안내**